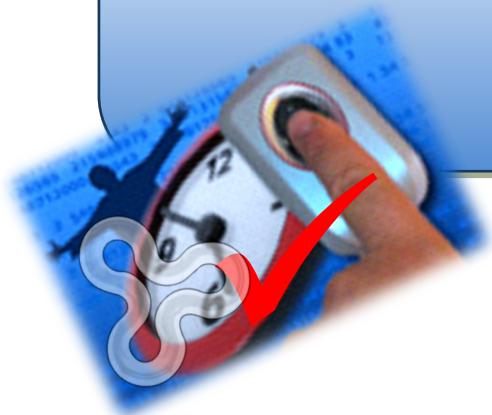




אישור דיגיטלי רוחאות במערכת חילן

אזור גאנזיס





מינהל המחשבים - מחלקה משו"כ

מדור תמיינה והדרכה

אגית טוב

כתובת:

אגית טוב

עיריה :

שרון כלזם

תיקן עניינים

הקדמה	5
כיסוה למערכת	5
כיסוה ראשונה למערכת	7
שינוי סיסמה יום	10
אזרור סיסמה	11
לוחות זמנים	15
מסמך ניהול עבודות	16
מקרה המשן	16
اضניה ברטוניים	17
אישור/דוחייה של דיווחים	18
האצת סמכיות	21
הפקת דוחות ניהול	22

הקדמה

מערכת חילן-ט, היא מערכת מקוונת לדיווח נוכחות ברשות האינטראנט, המכילה מידע לעובד/ת ולמנהל/ת.

התיחסות במדריך זה הינה לתפקידם כמנהלים וכמנהלות - אישור עדכוני עובדים ועובדות והפקת מידע (על אופן העדכון והדיווח במבט עובדים, ראו במדריך לעובדים). כלל, כל עדכון של העובד/ת במערכת, דורש את אישור המנהל/ת, ולכל העובד/ת מוקצת במערכת מנהל/ת מאשר/ת.

ב-20 לכל חודש, מדור נוכחות סגור עבור העובדים את אפשרות העדכון לחודש הקודם.

ב-22 לכל חודש, נסגרת עבור המנהלים אפשרות אישור עדכוני העובדים. לאחר סגירה זו, לא ניתן לבצע עדכנים ולאשרם עבור אותו חודש ולפיכך מומלץ לעדכן דיווחים ולאשרם באופן שוטף, ולא להמתין לרגע האחרון.

תוכלו להכנס למערכת חילן מתוך מחשב האוניברסיטה, בלחיצה על הלחצן  חילן-ט, שנמצא בפורטל הארגוני, או מכל מחשב המחוור לרשות האינטראנט, מתוך הקישור: <https://openu.net.hilan.co.il> (ראו פירוט בהמשך).

כניסה למערכת

לכניסה למערכת חילן, בצעו את הפעולות הבאות:

1. פתחו את מערכת חילן באמצעות מהדריכים הבאים:



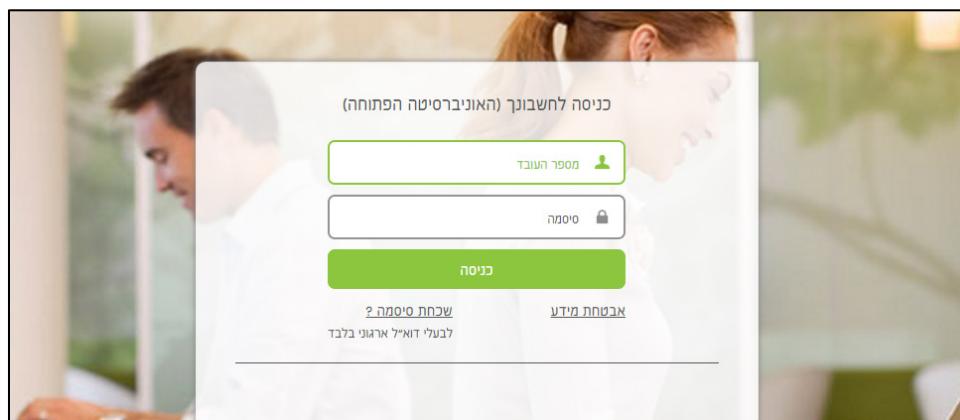
◊ לחזו לחיצה כפולה על הסמל אול'פורטל, שנמצא על שולחן העבודה.



◊ בפורטל הארגוני שיפתח, לחזו על הלחצן חילן-ט.

◊ כניסה מהכתובת: <https://openu.net.hilan.co.il>

2. יפתח דף הכניסה למערכת:



- ❖ בשדה **מספר העובד** הקלידו את מספר **תעודת זהות**.
- ❖ בשדה **סיסמה** הקלידו את סיסמת חילן, שהתקבלה ממדור נוכחות.
- ❖ לחצו על הלחץן **כניסה**.

ויאו גב,

אם הוקשה סיסמה שגואה 5 פעמים, החשבון יינעל, ותתקבל הודעה הבאה:

חשבונך נעל עקב הקשת סיסמה לא נכונה

לשחרור הנעילה, יש לפנות למדור נוכחות במינהל משאבי אנוש.

3. יפתח הדף הראשי של המערכת:

- 4. ליציאה מהמערכת לחצו על **הקישור התנטקיות**, הנמצא לצד השמאלי העליון של חלון המערכת.

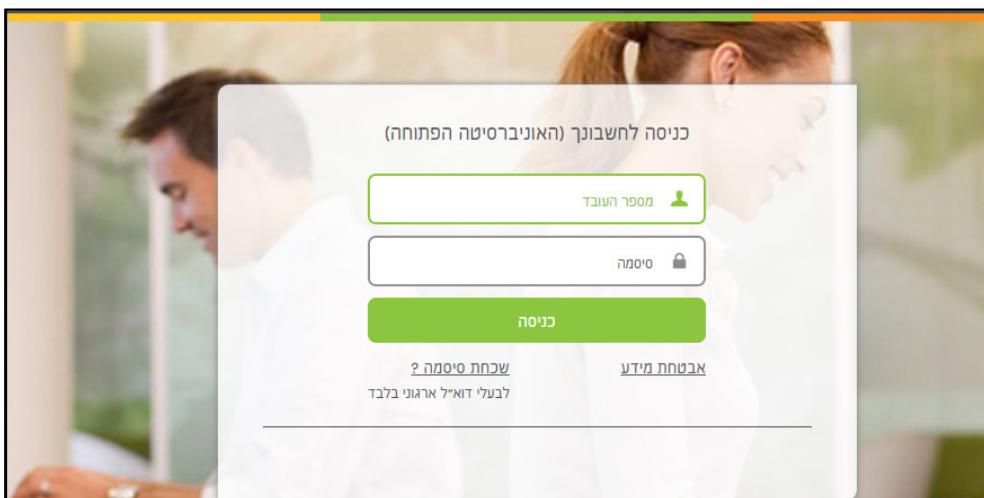
כניסה ורשותה למערכת

עם פתיחת חשבון משתמש בחילן-ט, תקבלו הודעה דואר אלקטרוני, ובها מופיעה הסיסמה הראשונית למערכת חילן-ט:

<p>[mailto:NewUser@hilantech.co.il">NewUser@hilantech.co.il] :From Wednesday, February 15, 2017 8:31 AM :Sent Israel Cohen :To :Subject :ברוכים הבאים למערכת חילן-ט</p> <p>ישראל כהן ברוך הבא למערכת חילן-ט, מספר עובד/ת: 029876543</p> <p>מטרת הודעה זו לספק לך סיסמת כניסה ראשונית למערכת חילן-ט. הסיסמה המצורפת היא סיסמה זמנית ותתבקש להחליף בכניסה הראשונה למערכת.</p> <p>מה עלייך לעשות?</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. לכניסה הראשונה למערכת אנחנו להזין לך. 2. אני הזין את הסיסמה הבאה: AELwW8Rp 3. כעת תתבקש להזין סיסמה חדשה.

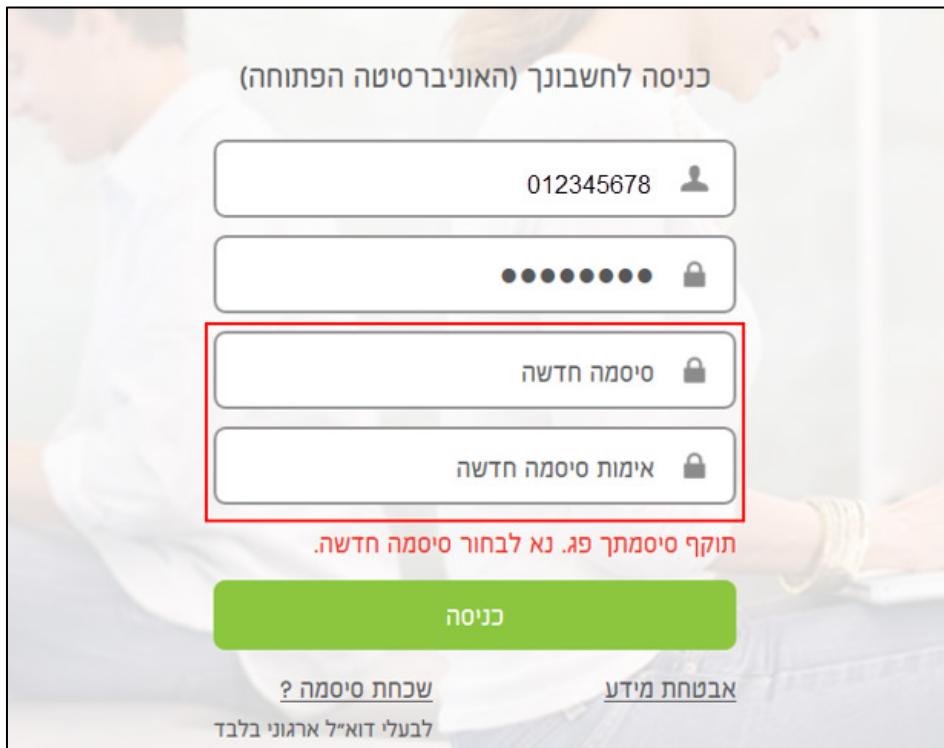
לכניסה למערכת, בצעו את הפעולות הבאות:

1. בהודעת הדואר האלקטרוני שהתקבל מהילן, לחצו על הקישור **lezhi** Cain.
2. יפתח דף כניסה למערכת חילן-ט:

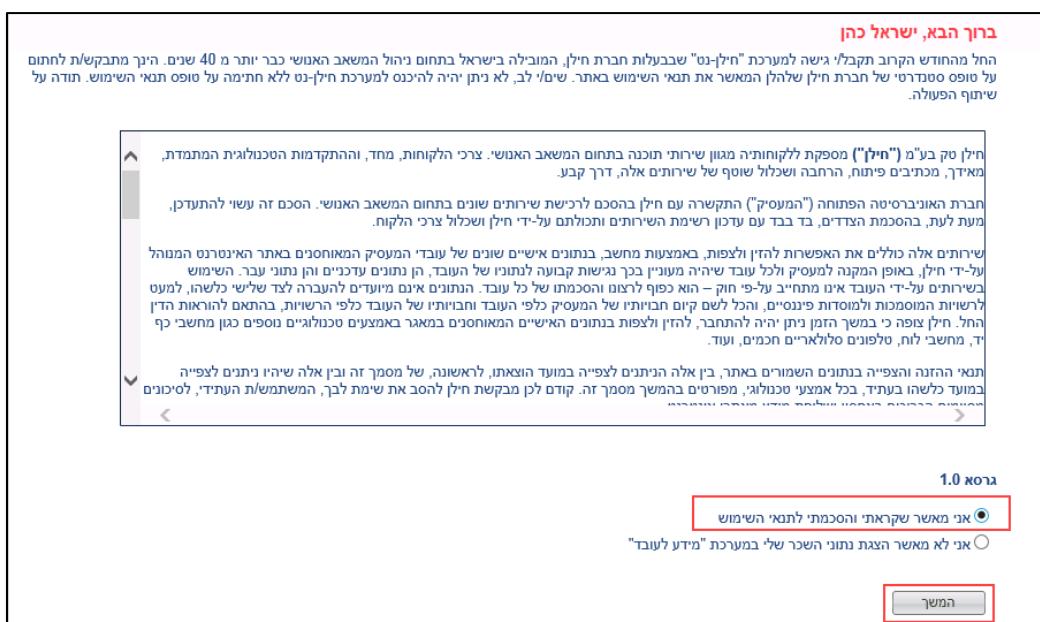


- ❖ בשדה **מספר העובד** הקלידו את מספר **תעודת הזהות**.
- ❖ בשדה **סיסמה**, הקלידו את הסיסמה הזמנית, המופיעה בהודעת הדואר שקיבלתם.

3. לחצו על הלחץ **כניסה**.
 4. במסך שיפתח, תתקבשו להחלף את הסיסמה הזמנית לשיסמה קבועה:

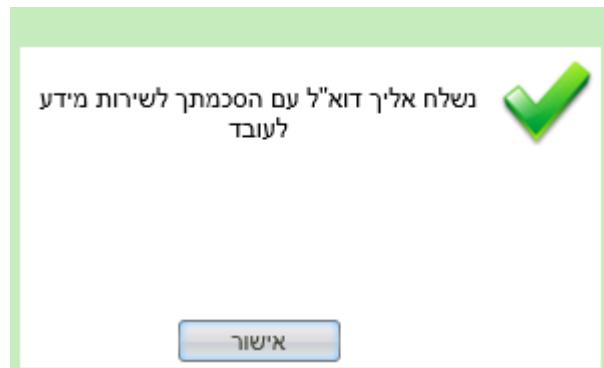


- ❖ בשדה **סיסמה חדשה**, הקלידו את הסיסמה הרצiosa.
 ❖ בשדה **אמתות סיסמה חדשה**, הקלידו שוב את הסיסמה.
 ❖ לחצו על הלחץ **כניסה**.
5. בכניסה הראשונה למערכת, תתקבשו לחתום על טופס תנאי שימוש במערכת חילן:



- ❖ סמנו את תיבת הסימון **אני מאשר שקראות והכמות לתיו השימוש**, ולחצו על הלחץ **המשך**.

6. בהודעה שתתקבל, לחצו על הלחץ אישור:



7. במסמך הבא, תתבקשו לבחר שאלה ותשובות, שיסיעו לכם במקרה שכחתם את הסיסמה למערכת:

רישום ראשון למערכת חילן-נט

לצורך רישום למערכת חילן-נט המאפשרת הנפקת סיסמה חדשה במקרה בו אבדה או נשכח, עלייך לנתקט בפעולות הבאות:

א לבחור שאלה ותשובות על השאלה
בבקורה של הפלטה מנגנון "שכחתי סיסמה" תתבקש להסביר על השאלה שהגדרת במסך זה
אנא הגדר שאלה שונה מתחילה כדי לדעתך

שאליתך <input type="text" value="שם הבעלים"/>
תשובותך <input type="text" value="শ্মাওল"/>
<input type="button" value="אישור"/>

הנחיות להגדרת שאלה ותשובות:
 • יש לבחור שאלה שתעורר לך להזכיר בתשובה בקלה
 • יש לבחור שאלה בת 5 מילים לפחות ככליה אחת או כמה מילים, תשובה בת 5 מילים שתכלול אותיות ואו מספרים
 • ניתן לרשום שאלתך ותשובותך בעברית או באנגלית

❖ קבעו את השאלה הרצiosa ואת התשובה לשאלתך, ולחצו על הלחץ אישור.

❖ יציג מסך עם השאלה והתשובה שנבחרו:

רישום ראשון למערכת חילן-נט: אסנת טרנו

להלן שאלה ותשובותה שבחירת
במידה ותרצה לתקן או להחליף את שאלתך ותשובותך תחזור למסך הקודם ע"י לחיצה על הכפתור "חזרה"

שאליתך <input type="text" value="שם הבעלים"/>
תשובותך <input type="text" value="শ্মাওল"/>

❖ לבחירת שאלה ותשובות אחרות, לחצו על הלחץ חזרה.

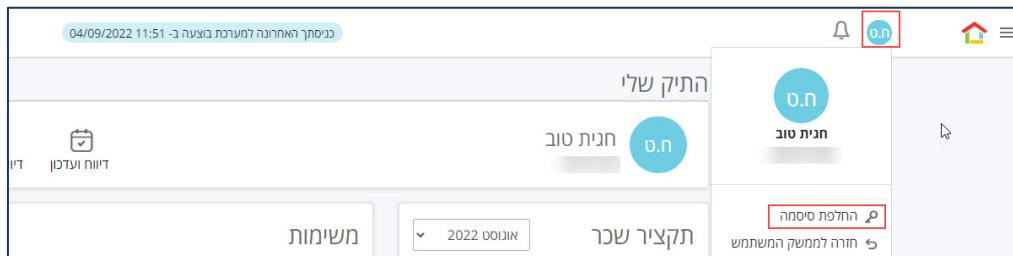
❖ לשמירה ולמעבר למערכת, לחצו על הלחץ אישור.

שיעור סיסמה יזום

לשינוי סיסמת הכניסה למערכת, בצעו את הפעולות הבאות:

1. בסרגל העליון של המערכת, לחצו על החץ שם העובד, ובחרו באפשרות **החלפת סיסמה**:

סיסמה:



2. יפתח דף להחלפת סיסמה:

The screenshot shows a configuration page for changing a password. The title is 'Change Password'. It has three input fields labeled 'Current Password' (with a blue border), 'New Password', and 'Confirm New Password'. Below these fields is a large green 'Execute' button. At the bottom, there is a section titled 'General tips for building a password:' with the following bullet points:

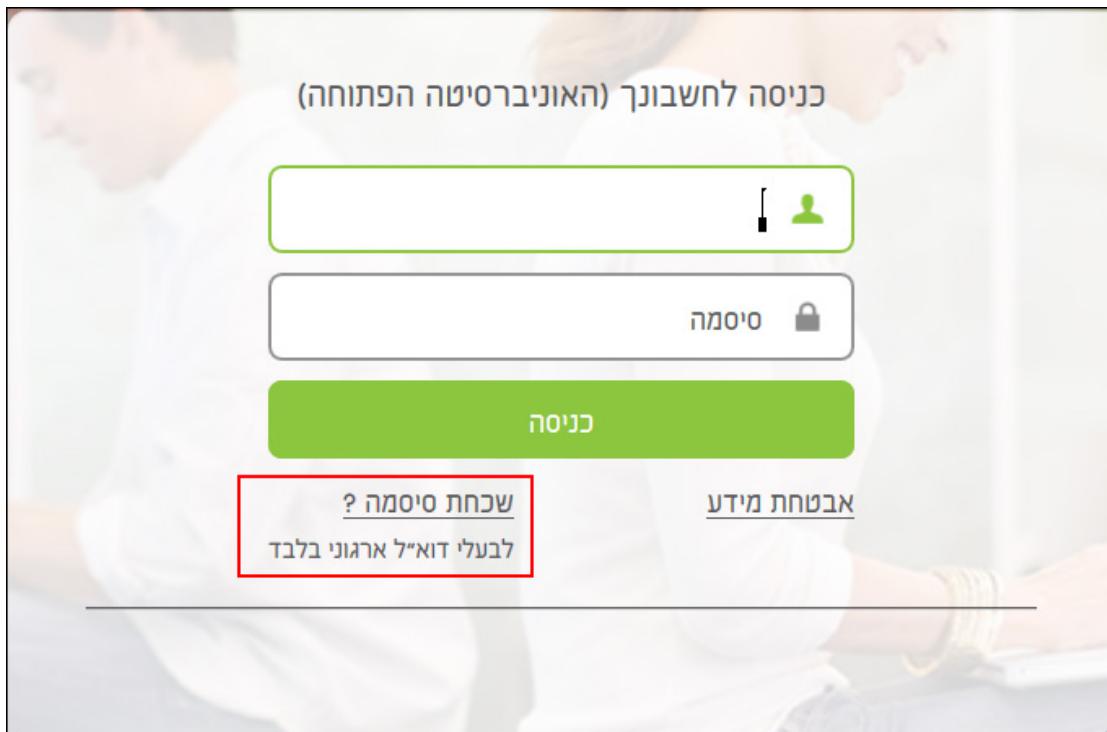
- **Include at least 8 characters** (with a red border)
- **Use symbols** (with a red border)

- ❖ בשדה **סיסמה נוכחית**, הקלידו את הסיסמה הנוכחית שאיתה אתם מתחברים למערכת חילן.
- ❖ בשדה **סיסמה חדשה**, הקלידו את הסיסמה החדשה.
- ❖ בשדה **הקלד סיסמה שנייה**, שובו את הסיסמה החדשה.

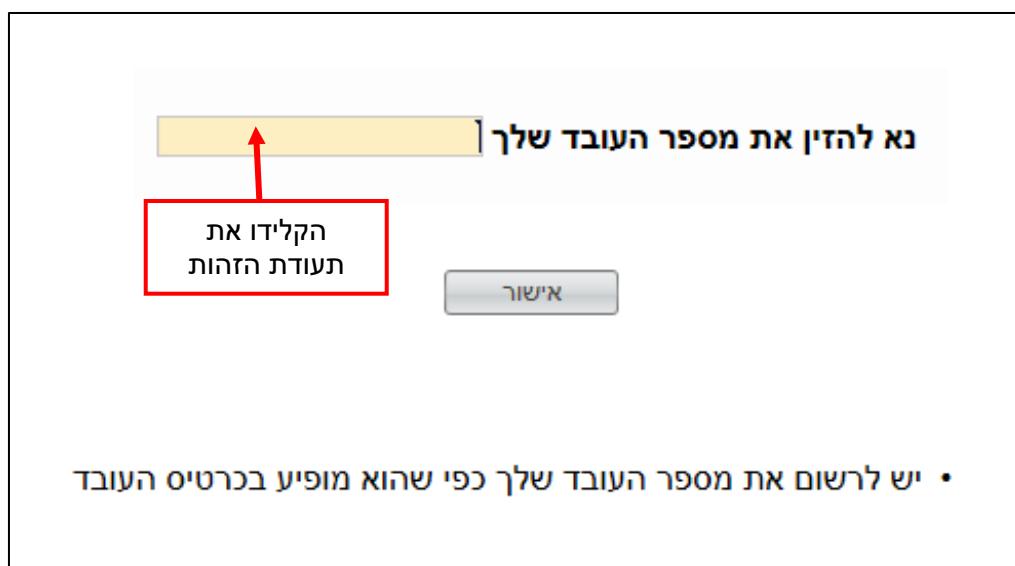
אישור סיסמה

אם שכחתם את סיסמת הכניסה לחילן, תוכלו לבקש באמצעות המערכת סיסמה חדשה.
לבקש סיסמה חדשה, בצעו את הפעולות הבאות:

- בדף הכניסה למערכת חילן, לחזו על הקישור **שכחת סיסמה – לבעל דוא"ל**
אלקטרוני ארגוני בלבד:



- בחולון שייפתח, הקלידו את **מספר תעודה זההות** ולחזו על הלחוץ **אישור**.



3. יפתח הדף הבא:

עליך לענות על השאלה שבחורת בעת כניסה הראשונה לחילונט

מספר עובד	
מהו תאריך הלידה שלך	
שם הנעורים (שם משפחה) של אמך?	
שאלתו	
תשובה	
אישור	

• יש למלא את הפרטים כפי שהוזנו בתהליך הרישום למערכת

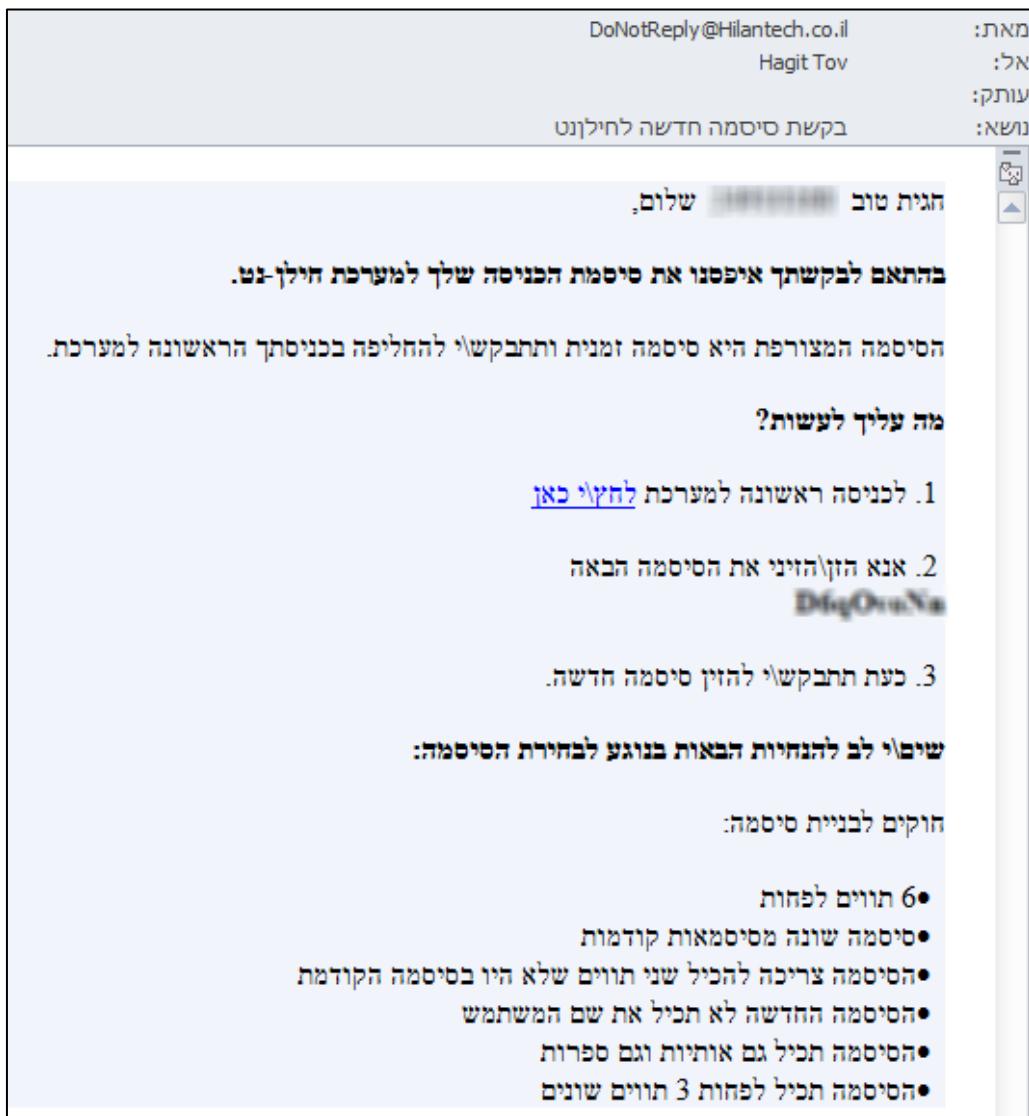
- ❖ בשדה **תאריך הלידה** הקלידו את תאריך הלידה.
 - ❖ בשדה **תשובה** הקלידו את התשובה שבחורתם להציג בכניסה הראשונה למערכת.
 - ❖ לחצו על הלחצן **אישור**.
4. בסיום התהליך תתקבל הודעה הבאה:

חגית טוב
סימטן הדמנית תשלוח לדואר אלקטרוני שלך שנמצא בחילן-נט
למידע נוסף פנה לנציג בארגון

בכניסה הראשונה לחילונט תבקשו להחליפה לסיסמה קבועה
למידע נוסף פנה לנציג בארגון

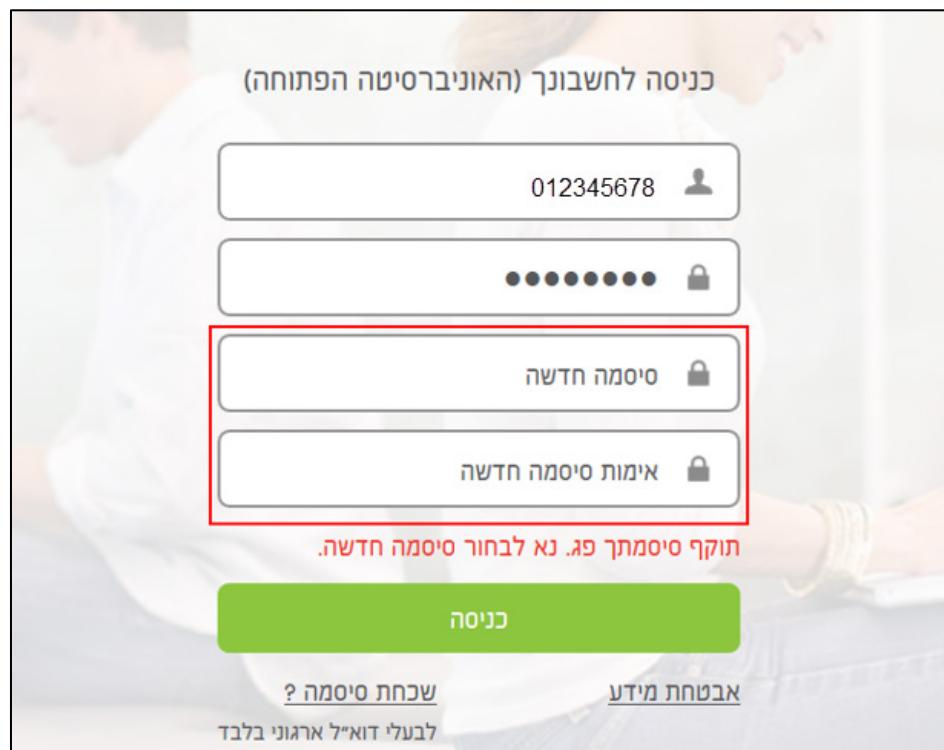
ອגר

בנוסף, תשלח אליהם בדואר האלקטרוני הודעת מערכת, המכילה פרטים על הסיסמה הזמנית ו קישור לכינוסה למערכת:



5. לחצו על הקישור שבסעיף 1 של הודעת הדואר.
6. יפתח דף הכניסה למערכת חילן.
7. הקלידו את הסיסמה הזמנית המוצגת בסעיף 2 של הודעת הדואר האלקטרוני.

8. בשלב זה, תתבקשו להחליף את הסיסמה הזמנית לשיסמה קבועה:



עליכם,

אם נתקלتم בעבירות בחידוש סיסמת חילן, יש לפנות **לմדור נוכחות** במינהל משאבי אנוש.

לוחות זמינים

התאריך האחרון לאישור דיווחי העובדים, תלוי בסוג המשרה של העובד/ת, וכן חשוב להיכנס למערכת במהלך החודש ולאשר את הדיווחים לקרהת תאריך סגירת המשכורות. תוכלנו להיעזר בטבלה הבאה, המציגת את לוחות הזמינים לפי סוג המשרה של העובד/ת:

דוגמה	מנהל – תאריך אחרון לאישור	עובד – תאריך אחרון לדיווח	טוויחודש עובדת	אוף העסקה
עבור התקופה: 29/02-01/02 ניתן לדוח עד 3/20 ולאשר את הדיווח עד 22/3.	ה-22 בחודש הנוכחי	ה-20 בחודש הנוכחי	מהראשון בחודש הקודם ועד סוף החודש הנוכחי	עובד המשרה
עבור התקופה: 15/03-16/02 ניתן לדוח עד 3/20 ולאשר את הדיווח עד 22/3.	ה-22 בחודש הנוכחי	ה-20 בחודש הנוכחי	מה-16 בחודש הקודם עד ה-15 בחודש הנוכחי	עובד שעות
עבור התקופה: 31/03-01/03 ניתן לדוח עד 4/1 ולאשר את הדיווח עד 4/1.	ה-1 בחודש הבא	ה-1 בחודש הבא	מהראשון בחודש הנוכחי ועד סוף החודש הנוכחי	עובד חברות השמה

הערה:

תאריך אישור אחרון של הדיווחים עשוי להשתנות. במקרה זה, תישלח הודעה מمدור נוכחות.

מסמך ניהול עובדים

במסמך ניהול עובדים תוכלו לצפות בנתוני העובדים, על פי הדרישות שהוגדרו עבורם.

מבנה המסמך

The screenshot shows the 'Employee Management' document interface with several sections and numbered callouts:

- Header:** Includes icons for请假 (Leave), 时薪 (Hourly Wage), 临时工时 (Temporary Work Hours), 今日 (Today), and 昨日 (Yesterday). A red circle with the number 1 is positioned above the 今日 icon.
- Header (Right):** Shows the user name 'Sharon Blum' and a blue circular badge with the letter 'S'.
- Section 1 (Top Left):** A search bar and a dropdown menu labeled 'All functions'. Below is a table titled 'Current functions' (当前功能) with 12 rows, each showing a status of 'On Hold' (待办) and a due date of '01/09/2022'. A red circle with the number 2 is positioned above the second row.
- Section 2 (Top Right):** A sidebar titled 'Update my company' (更新我的公司) containing a message about updates for employees and managers, a speaker icon, and a link to 'Read more' (阅读更多). A red circle with the number 4 is positioned above the message.
- Section 3 (Bottom Left):** A search bar and a dropdown menu labeled 'Find employee'. Below is a table titled 'Employee Management' (员工管理) with 5 rows, each showing a status of 'On Hold' and a due date of '01/09/2022'. A red circle with the number 3 is positioned above the first row.
- Section 4 (Bottom Right):** A sidebar titled 'Upcoming events' (即将发生) with a note about no upcoming events and a '+ Add' button. A red circle with the number 5 is positioned above the note.

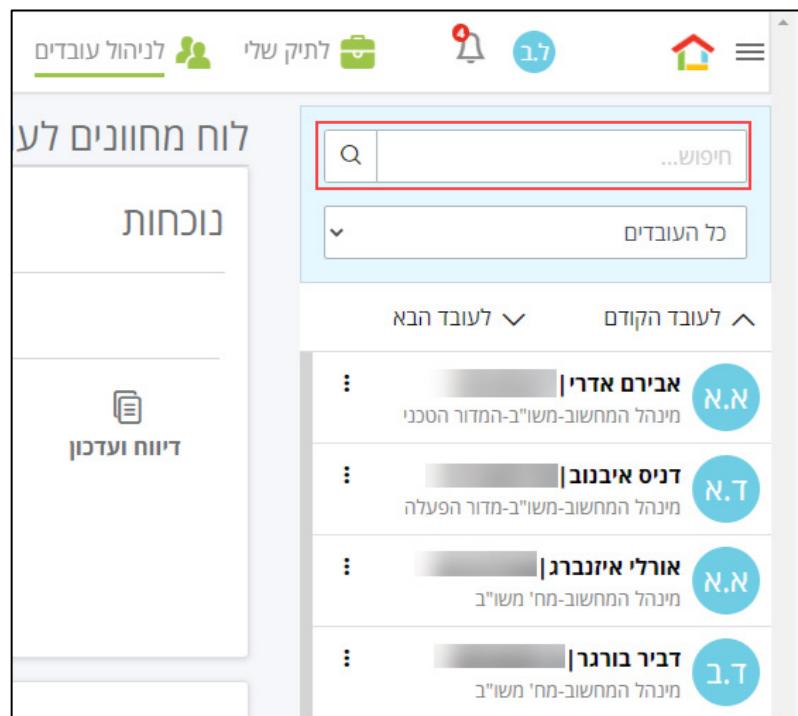
תפריט גישה למסכי נוכחות ושכר שלכם	1
משימות נוכחות של העובדים לטיפול	2
אישור ניהול עובדים – פירוט נוכחות והיעדרויות של העובדים שלכם	3
לוח עדכונים	4
אירועים בחיה העובד (ימי הולדת וכו')	5

צפיה בנתונים

כדי לצפות בננתוני העובדים, בחרו באחד מסיסי המערכת מתוך חלונית נוכחות במסך **ניהול עובדים**.



ברשימה שתיפתח בצד ימין של המסך, בחרו בעובד להציג הנתונים. לחיפוש עובד מסוים, הקלידו את השם או חלק מהשם בתיבת החיפוש:



שיינו גז,

אם בחרתם לצפות בננתונים עבור עובד/ת מסוים/ת, המסיסים השונים במערכת יסוננו עפ"י נתוני העובד/ת. כלומר, בעבר לדיווח נוכחות למשל, יוצגו נתוני העובד/ת שנבחרו ולא הנתונים שלכם כעובדים. ליציאה מסיסי העובד/ת שנבחרו, ולהציג הנתונים שלכם כעובדים, בחרו בשם שלכם מתוך הרשימה.

אישור/דחיה של דיווחים

כל דיווח של עובד/ת במערכת, דורש אישור מהמנהל/ת הישיר/ה ונוצרת משימה לטיפול:

The screenshot shows the 'Tasks' section of the system. A red box highlights the 'Accept/Deny' button for a task. The task details are as follows:

טיפול	תאריך עד	דרש אישור ממונה	עזה
טיפול	01/09/2022	דרש אישור ממונה	דברי
טיפול	אוחר עז	דרש אישור ממונה	יעל
טיפול	תאריך עז	דרש אישור ממונה	יעיב
טיפול	תאריך עז	דרש אישור ממונה	עכבר
טיפול	תאריך עז	דרש אישור ממונה	THON

לטיפול בדיווחים, בצעו את הפעולות הבאות:

- בדף הראשי של המערכת, לחצו על הלחצן **אשר משימות נוכחות**:

The screenshot shows the 'Tasks' section of the system. A red box highlights the 'Accept/Deny' button for a task. The task details are as follows:

טיפול	תאריך עד	דרש אישור ממונה	עזה
טיפול	אוחר עז	דרש אישור ממונה	דברי
טיפול	אוחר עז	דרש אישור ממונה	יעל
טיפול	אוחר עז	דרש אישור מhma	יעיב
טיפול	אוחר עז	דרש אישור מhma	עכבר

2. יפתח אשף המשימות, המציג את הדיווחים לחודשים הנבחרים:

3. **אישור:** לסינו לפי דיווחים שדורשים אישור, סמנו את האפשרות הצג דיווחים שדורשים

אישור נוכחות עד						
הצג	▼	2022 אוקטובר	- עד -	2022 אוקטובר	▼	מ- בז' חודשים
<input checked="" type="radio"/> הצג הכל <input type="radio"/> הצג דיווחים חדשניים אישור						
			דוחות שבוע			
יום	כיסוי	מצאה	סה"כ	סה"כ	כיסוי	מצאה
			10:25	18:27	08:02	10:25

4. הטבלה תסונן לפי דיווחים הדורשים אישור:

- ❖ שורות המסומנות בצהוב - דיווחים הממתינים לאישור.
 - ❖ שורות המסומנות בוורוד – דיווחים חסרים של העובד/ת להשלים.
 - ❖ אם העובד/ת הzin/ה הערכה, תציג אלמיהת הערכה בשורת הדיווח. להציג ההערכה, הציבו את סמן העכבר מעל לצלミית:

		מכחות			07:33	14:05	06:32	ת'ם 19/07
		מכחות			08:16	14:58	06:42	ת'ם 20/07
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	נדרש אישור ממונה	מכחות	Windows10 השתלהות	05:30	15:00	09:30	15:00
<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	נדרש אישור ממונה	השתלים(השלמה לתוך)					ת'ם 23/07

5. לאישור הדיווח, סמן את האפשרות אישור (האפשרות הימנית), הנמצאת בעמודה אישור, ולהצץ על הלחצן שמור:

דוח עבד						
טבוף	ט. אישור	אישור/דחיה	שגיים	סוג דיווח	הערות	
		<input checked="" type="radio"/>	דרש אישור ...	הצהרת מחל ...		
שמור						

- ◊ לאישור גורף של כל דיווחי העובד, סמן את תיבת הסימון העליונה שמעל העמודה אישור.

טבוף	ט. אישור	אישור/דחיה	שגיים	סוג דיווח	
		<input checked="" type="radio"/>	דרש אישור ...	הצהרת מחל ...	
שמור					

- ◊ לאחר אישור הדיווח, צבע שורת הדיווח יהיה לבן.
6. לדחיתת הדיווח, סמן את האפשרות דחיה (האפשרות השמאלית), הנמצאת בעמודה אישור:

טבוף	ט. אישור	אישור/דחיה	שגיים	סוג דיווח	
		<input checked="" type="radio"/>	דרש אישור ...	הצהרת מחל ...	
שמור					

- ◊ אם בחרתם בדוחית דיווח, תוצג חלונית לצוין סיבת הדחיה, הקלידו הערה ולחצז על הלחצן שמור וסגור:



- ◊ בשלב זה, תישלח לעובד הודעה על דחיתת הדיווח, ושורת הדיווח תסומן בוורוד:

			מכחות			08:28	15:05	06:37	יום ג 17/07
			מכחות			08:22	15:00	06:38	יום ג 18/07
			מכחות			07:33	14:05	06:32	יום ג 19/07
			מכחות			08:16	14:58	06:42	יום ג 20/07
יש טענות בדוחות. דברי איתן,						08:04	15:02	06:58	יום ג 24/07
	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	הדרישת מלה	מכחות	05:30	15:00	09:30	15:00	

7. בסיום התהילהר (אישור/דחיה), לחצז על הלחצן שמור, הנמצא בתחתית הדף.

האצלת סמכיות

במקרים שבהם אין אפשרותכם לאשר את דיווחי הנוכחות של העובדים, תוכלם להאצלל לעובד/ת אחר/ת שller את סמכויות אישור הדיווחים במערכת, לתקופה שתבחרו. הרשות הצעירה ואישור הדיווחים, תינתן עבור נתוני העובדים הכספיים לכם, על-פי ההרשאה שניתנה.

להאצלת סמכויות לעובד/ת אחר/ת, בצעו את הפעולות הבאות:

1. בתפריט **הגדרות אישיות**, בחרו באפשרות **האצלת סמכויות**.

- ❖ בשדות **מ-** ו**עד-**, הגדרו את טווח התאריכים שבו יואכלו הסמכויות לעובד, על-ידי בחירת תאריך מתוך נווט התאריכים שמשמאלי לתיבת הבחירה. מומלץ לא לסמך את תיבת הסימון **לא הגבלת זמן**.
- ❖ בטבלת סמכויות להאצללה, סמננו את תיבת הסימון **האצל**:
- ❖ אם תרצו שהמנהל שאלוי הועברת סמכות ההאצללה יכול לבצע תיקונים בדיווחים שלכם, זמינו את תיבת הסימון **כול עצמי**.
- ❖ לבחירת העובד שאלוי תואצל הסמכות, הקלו און שם או חלק מהשם בתיבת החיפוש:



2. לשום, לחצו על הלחצן **שמור**.
3. לאחר השמירה תופיע שורה בתחתית המסך המציג את נתוני ההאצללה, העובד המואצל קיבל מייל עם פרטי ההאצללה והסמכויות יעברו אליו לתקופה שנקבעה.
4. תוכלם לעדכן או למחוק את הגדרת ההאצללה מתוך הטבלה.

הפקת דוחות ניהול

במערכת חילן קיימ אוסף של דוחות ניהול, בחלוקת לשושש קטגוריות:

- nocחות גלמי** – קטgorיה זו כוללת דוחות שהנתונים בהם הינם לפני חישוב,

לדוגמה: דוחות שגויים, יומן תיקונים.

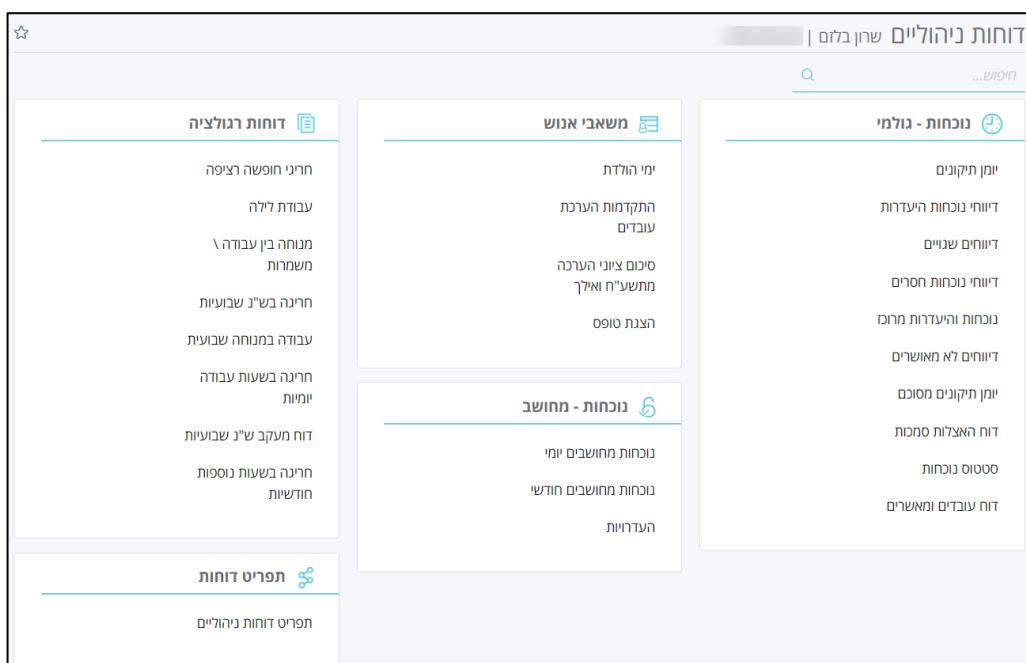
- nocחות מחושב** – קטgorיה זו כוללת דוחות שהנתונים בהם הינם לאחר חישוב

יום/חודשי, לדוגמה: דוח ניצול חופשה, מחלת, שעות נוספות.

- משאבי אנוש** – ימי הולדת ועוד.

תוכלו לבחור דוח מסוים מתפרק הדוחות הניהוליים, או להציג רשימה של כל הדוחות

במערכת, בלחיצה על הלחצן  , ובירה באפשרות **תפריט דוחות > תפריט דוחות ניהול**.



לאחר שבחרתם בדוח, יוצג מסך להגדרת פרמטרים להציגו:

nocחות - גולמי > יומן תיקונים

בחר טווח תאריכים

<input type="button" value=""/>	31/10/2022	עד תאריך	<input type="button" value=""/>	01/10/2022	מתאריך
---------------------------------	------------	----------	---------------------------------	------------	--------

בחר את טווח תאריכי עדכון הדוח

<input type="button" value=""/>	09/11/2022	עד	<input type="button" value=""/>	01/02/2008	תאריך
---------------------------------	------------	----	---------------------------------	------------	-------

בחירה אוכלוסייה

- כל העובדים / יחידות ארגוניות
- עובדים הכוופים ליישור
- הэн בדוח עובדים / יחידות ארגוניות עפ"י בחירה (לבחירה עובדים / יחידות ארגוניות נא ללחוץ על הכפתור) **בחר עובדים** (לא נבחרו עובדים)

בחירה סוג דוחות להצנה בדוח

<input type="checkbox"/> בחר הכל
<input type="checkbox"/> חפש
<input type="checkbox"/> בית
<input type="checkbox"/> שב.ארע
עקבית קורונה עקבית קורונה עקבית חום עקבית פולש

בחירה מבצע

<input type="checkbox"/> כל התיקונים

בחירה סוג תיקונים

<input type="checkbox"/> כל התיקונים

עדכוני כניסה ויציאה בלבד:

בחירה אמצע הצגת הדוח

<input type="checkbox"/> Excel-XLSX

[גנום בתייה](#)

בצע **שמור בחירה**

תוכלו ליצא את הדוח בפורמט Excel.
להציג הדוח עם הפרמטרים שנבחרו, לחצו על הלחוץ **בצע**.